

S'applique aux configurations suivantes :

<b>MD</b>	EPB10080	EPB10080B
	EPB10010	EPB10010B
<b>REF</b>	EPB10012	EPB10012B



**Important !** Ce manuel d'utilisation contient des informations importantes pour l'utilisateur du produit. Tous ceux qui utilisent ce produit doivent examiner et comprendre complètement son contenu. N'oubliez pas de conserver ce manuel dans un endroit où il est

## Table des matières:

Introduction: .....	2
Précautions de sécurité et définitions : .....	3
Symboles: .....	4
Installation et déballage : .....	5
Installation: .....	7
Spécifications techniques: .....	8
Opération: .....	9
Entretien préventif: .....	11
Nettoyage et entretien : .....	12
Service: .....	12
Dépannage : .....	13
Pièces de rechange : .....	14
Garantie: .....	14
Informations sur le fabricant : .....	14

## Introduction:

Félicitations pour avoir reçu votre barre parallèle à montage sur plate-forme électrique, fièrement conçue et fabriquée aux États-Unis.

Ce manuel contient des informations générales sur la façon de déballer, d'utiliser et d'entretenir votre équipement. Lire et suivre attentivement les instructions maximisera la durée de vie et l'efficacité de votre équipement et contribuera à son fonctionnement en toute sécurité.

**Utilisation prévue :** Les barres parallèles électriques sont destinées à être utilisées dans un cadre thérapeutique à des fins médicales telles que le redéveloppement des muscles ou la restauration du mouvement des articulations ou comme traitement d'appoint de l'obésité.

## Précautions de sécurité et définitions :



**AVERTISSEMENT:** Ne laissez jamais le patient sans surveillance .



**RISQUE D'ÉCRASEMENT :** Les composants motorisés utilisés pour élever et abaisser les mains courantes présentent un risque potentiel d'écrasement. TENIR LES ENFANTS ÉLOIGNÉS DE LA ZONE DE TRAITEMENT. Autoriser uniquement le patient et le personnel autorisé dans la zone de traitement .



**CONNEXION ÉLECTRIQUE:** Pour votre sécurité personnelle, le chargeur de batterie doit être mis à la terre. Ce produit est équipé d'un cordon d'alimentation doté d'une fiche de mise à la terre à trois (3) broches. Pour minimiser les risques d'électrocution, il doit être branché sur une prise murale à trois (3) broches avec mise à la terre, mise à la terre conformément au Code national de l'électricité et aux ordonnances locales. Si une prise murale correspondante n'est pas disponible, il est de la responsabilité et de l'obligation du client de faire installer une prise murale à trois (3) broches correctement mise à la terre par un électricien qualifié. Les exigences de puissance de l'unité de barre parallèle électrique sont indiquées dans la section Données techniques.



**Pièces appliquées :** Pièces appliquées. Une pièce appliquée est une pièce spécifiquement destinée à entrer en contact direct avec le patient dans le cadre d'une utilisation normale. Cela inclut les mains courantes et la base, qui englobent les numéros de pièces suivants.

	Main courante / Barres parallèles, numéro de pièce	Capuchon de rampe, référence	Pièces de base, numéros de pièces
8' modèle	EPB1109 (qty=2)	EPB1120 (qty=4)	EPB1042, EPB1041, EPB1051
10' modèle	EPB1077 (qty=2)	EPB1120 (qty=4)	EPB1042, EPB1041, EPB1051, EPB1068
12' modèle	EPB1098 (qty=2)	EPB1120 (qty=4)	EPB1042, EPB1041, EPB1051
8' bariatrique modèle	EPB1109 (qty=2)	EPB1120 (qty=4)	EPB1042B, EPB1041B, EPB1051B
10' bariatrique modèle	EPB1077 (qty=2)	EPB1120 (qty=4)	EPB1042B, EPB1041B, EPB1051B, EPB1068B
12' bariatrique modèle	EPB1098 (qty=2)	EPB1120 (qty=4)	EPB1042B, EPB1041B, EPB1051B

### Avant d'utiliser cet équipement, suivez les consignes de sécurité suivantes :

- Avant d'utiliser cet équipement, assurez-vous d'avoir lu et compris l'intégralité de ce manuel.
- Tout traitement administré au patient allongé sur la table doit être précédé d'une évaluation de l'état de santé et de la condition physique du patient par un médecin ou un clinicien agréé par l'État, et ce traitement doit être réalisé sous la supervision d'un clinicien agréé.
- Ne dépassez jamais le poids maximum supporté par l'appareil.

- Connectez cet appareil uniquement à une prise mise à la terre et connectée à un circuit avec un disjoncteur à fusible. Conformément au Code national de l'électricité et aux codes et ordonnances locaux.
- Utiliser uniquement sur des surfaces sèches et planes pour éviter tout glissement.
- NON destiné à être utilisé avec des accessoires autres que ceux indiqués dans ce manuel.
- N'utilisez pas cet appareil dans un environnement où d'autres appareils émettant intentionnellement de l'énergie électromagnétique de manière non blindée sont présents.
- Expliquez toujours au patient comment monter et descendre correctement de l'équipement.
- Ne laissez pas les enfants s'approcher sans surveillance de l'appareil et ne laissez pas les enfants jouer sur les barres parallèles.
- Gardez les mains du patient positionnées sur le côté supérieur des barres parallèles à tout moment.
- Gardez les mains et les pieds éloignés des pièces mobiles et des points de pincement.
- Ne laissez jamais le patient sans surveillance sur cet équipement, assurez-vous d'aider le patient pour éviter les chutes.
- Suivez les instructions de maintenance préventive fournies dans ce manuel.
- Assurez-vous que tous les composants ont été inspectés pour déceler tout dommage et sont entièrement fonctionnels, y compris les fixations et les soudures des mains courantes qui, si elles sont endommagées ou cassées, peuvent entraîner des blessures.
- Inspectez les câbles et les connecteurs avant chaque utilisation.
- Inspectez l'appareil pour détecter tout dommage avant chaque utilisation ; si des dommages susceptibles d'avoir un impact sur la sécurité du patient sont constatés, n'utilisez pas l'appareil.
- Si vous avez besoin d'assistance technique, contactez Armedica de Pivotal Health Solutions au 1-800-743-7738.
- L'appareil ne doit pas être utilisé comme lève-personne

## Symboles:

Les **avertissements et précautions** contenus dans ce manuel sont indiqués par des symboles spécifiques. Les symboles applicables sont indiqués ci-dessous avec une description du symbole. Passez en revue ces symboles et toutes les précautions de sécurité avant d'utiliser la table.

	<b>PRUDENCE:</b> Un texte avec un indicateur "ATTENTION" expliquera les éventuelles infractions à la sécurité qui pourraient avoir le potentiel de causer des blessures.
	<b>AVERTISSEMENT:</b> Le texte avec l'indicateur "AVERTISSEMENT" expliquera les éventuelles infractions à la sécurité susceptibles de causer des blessures graves et des dommages à l'équipement.
	<b>Point de pincement:</b> Indique l'espace entre les pièces mobiles et fixes réglables manuellement où des parties du corps peuvent se coincer, entraînant des blessures mineures.
	<b>Avertissement: Haute tension</b>

	<b>Risque d'écrasement :</b> Indique l'espace entre les pièces mobiles et fixes motorisées qui représentent un risque potentiel d'écrasement.
	<b>Mode d'emploi:</b> Indique la nécessité pour l'utilisateur de consulter la notice d'utilisation.
	<b>RISQUE D'EXPLOSION</b> Le texte avec l'indicateur "RISQUE D'EXPLOSION" expliquera les éventuelles infractions à la sécurité si cet équipement est utilisé en présence d'anesthésiques inflammables.
	<b>Contient du matériel électronique.</b> Recyclez et éliminez l'appareil conformément aux lois locales, nationales et fédérales.
	<b>Indique le fabricant de l'appareil.</b>
	<b>Pièce appliquée de type B.</b> Une pièce appliquée conforme aux exigences spécifiques de protection contre les chocs électriques. La pièce appliquée n'est généralement pas conductrice et peut être immédiatement détachée du patient.



**ATTENTION :** Ce produit ne doit en aucun cas être modifié par rapport à sa conception d'origine. Contactez Pivotal Health Solutions si vous avez besoin d'aide pour le service.



**DANGER:** Risque d'explosion possible en cas d'utilisation en présence d'anesthésiques inflammables .

## Installation et déballage :

**CET APPAREIL EST TRÈS LOURD. UN MINIMUM DE QUATRE PERSONNES SONT NÉCESSAIRES POUR SOULEVER ET DÉPLACER L'UNITÉ DE BARRE PARALLÈLE ÉLECTRIQUE. SOULEVEZ L'UNITÉ PAR LES CÔTÉS LONGS DE LA BASE UNIQUEMENT. NE PAS SOULEVER OU SOUTENIR PAR LES RAMPES OU LES COLONNES D'EXTRÉMITÉ. DES DOMMAGES OU DES BLESSURES CORPORELLES GRAVES PEUVENT SURVENIR !**



**AVERTISSEMENT:** N'installez/n'utilisez pas cet équipement à côté ou empilé avec d'autres équipements, car cela pourrait entraîner un mauvais fonctionnement. Si une telle utilisation est nécessaire, cet équipement et les autres équipements doivent être observés pour vérifier qu'ils fonctionnent normalement.

Après avoir retiré les panneaux supérieurs et latéraux de la caisse d'expédition, vous remarquerez peut-être des bandes et/ou des attaches de câble en plastique reliant le produit à une palette. Ils servent à sécuriser différentes sections et doivent être retirés. Une fois retiré, le produit doit être soulevé directement vers le haut afin de dégager toutes les contraintes d'expédition.

Une fois le produit sorti de la caisse d'expédition, placez-le sur une section ferme et plane du sol où le produit sera stable.



**ATTENTION :** Veillez à ce que l'appareil soit placé de manière à ce que la batterie soit facilement amovible et que les commandes soient facilement accessibles.

Si le produit nécessite un assemblage, suivez les instructions de montage fournies avec le produit.

Inspectez l'appareil pour déceler tout dommage avant utilisation, notamment en vérifiant que toutes les bandes de roulement antidérapantes sont bien fixées et non desserrées, que les barres parallèles sont solidement fixées et qu'aucun dommage n'est apparent sur les barres parallèles, qu'il n'y a aucun dommage à la surface de marche et aucun dommage aux deux batteries ou au socle de chargement de la batterie, y compris le cordon d'alimentation du socle de chargement. Contactez Armedica by Pivotal Health Solutions ou votre revendeur pour toute question ou préoccupation.

**Instructions pour les marchandises endommagées :** Le contenu de cet envoi a été vérifié et emballé par du personnel expérimenté. Si votre entreprise a organisé l'expédition, les dommages doivent être notés sur le connaissance avant de signer pour accepter l'expédition, puis les articles endommagés pendant le transport doivent être signalés immédiatement au transporteur et une réclamation doit être déposée par vous. Si le transport a été organisé par Pivotal Health Solutions, notez tout dommage sur le connaissance avant de signer l'acceptation du produit et informez Pivotal Health Solutions immédiatement. Le fait de ne pas inspecter les dommages d'expédition avant de signer pour le produit peut affecter votre garantie. Nous ne pouvons ni être responsables ni accepter le retour de marchandises endommagées pendant le transport lors de l'expédition organisée par des tiers.

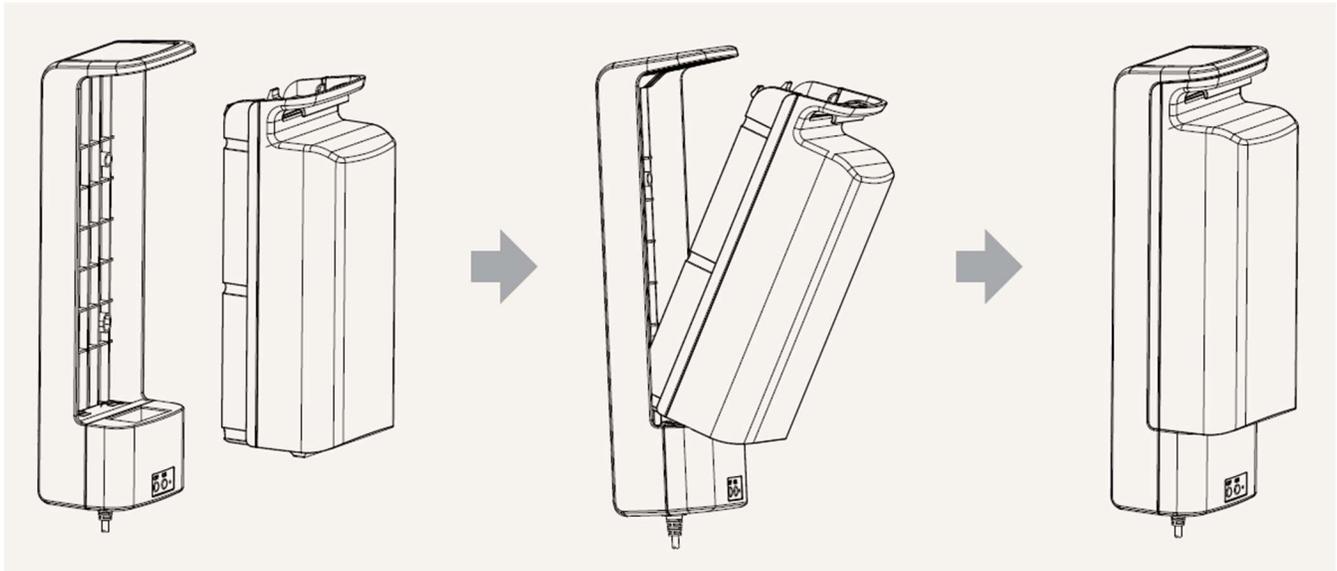


**AVERTISSEMENT:** Les équipements de communication RF portables (y compris les périphériques tels que les câbles d'antenne et les antennes externes) ne doivent pas être utilisés à moins de 30 cm (12 pouces) de toute partie de l'appareil, y compris les câbles associés à cet appareil. Dans le cas contraire, une dégradation des performances de cet équipement pourrait en résulter.

## Installation:

Les barres parallèles électriques fonctionnent exclusivement sur batterie, avec un échange facile entre les deux batteries fournies. Des chargeurs de batterie secteur sont fournis avec le produit.

### Fonctionnement sur batterie :



### Interprétation du voyant de batterie pour déterminer l'état lorsqu'il est allumé :

Status	Capacity	LED	
Hi charging	>80%	Green	Continuous on
Charging	<80%	Green	Short dimming (1 sec / 1 sec)
Hi battery	>25%	Green	Long dimming (0.5 sec / 4 sec)
Low battery	<25%	Orange	Long dimming (0.5 sec / 4 sec)
Protection	<20%	-	Off
Failure	-	Orange	Continuous on

### Interprétation du voyant de la batterie pour déterminer l'état lors du chargement de la batterie :

Note: Il faut environ 10 heures pour passer d'une batterie faible à une batterie complètement chargée.

When charge by TP7C, TBB7 LED become off, and the status only shown on TP7C-

Status	Capacity	LED	
Hi charging	>80%	Green	continuous on
Charging	<80%	Orange	continuous on

### Instructions de synchronisation initiale du moteur : (Mains courantes de nivellement)

(Avec l'unité sous tension, attendez 5 secondes pour l'initialisation de la tour de contrôle)

1. Appuyez et maintenez enfoncé l'interrupteur de sécurité vert situé sur le côté de la tour de contrôle ainsi que les flèches HAUT et BAS du bouton de hauteur jusqu'à ce que les mains courantes cessent de bouger et que l'écran du bouton de hauteur indique 020
2. Si les barres cessent de bouger et que l'écran du bouton n'affiche pas 020, relâchez et répétez l'étape 1 jusqu'à ce que l'écran affiche 020
3. RÉPÉTEZ les étapes 1 à 3 pour le bouton de largeur.

## Spécifications techniques:

Nom du modèle	Barres parallèles <i>Support de plate-forme électrique</i>			
	50" de large		(Bariatrique) 56" de large	
Configurations disponibles <i>(la longueur correspond aux mains courantes)</i>	EPB10080	8'L x 50"W	EPB10080B	8'L x 56"W
	EPB10010	10'L x 50"W	EPB10010B	10'L x 56"W
	EPB10012	12'L x 50"W	EPB10012B	12'L x 56"W
Masse de la table	EPB10080	510 lbs (231 kg)	EPB10080B	550 lbs (250 kg)
	EPB10010	640 lbs (290 kg)	EPB10010B	690 lbs (312 kg)
	EPB10012	720 lbs (327 kg)	EPB10012B	780 lbs (354 kg)
Charge de travail sécuritaire	800 livres (362 kg) (400 livres/181 kg per bar)		1000 livres (453 kg) (500 livres/226kgs per bar)	
Maximale températures	41.4 °C (106,5 °F) – voir Conditions d'utilisation en toute sécurité.			
Plage de mouvement de la main courante	Hauteur minimale : ~25" <i>(le plus étroit)</i> Hauteur maximale : ~42" <i>(le plus large)</i>		Hauteur minimale : ~23" <i>(le plus étroit)</i> Hauteur maximale : ~41" <i>(le plus large)</i>	
	Largeur minimale : ~5" <i>(Le plus haut)</i> Largeur maximale : ~32" <i>(Abaisse')</i>		Largeur minimale : ~11" <i>(Le plus haut)</i> Largeur maximale : ~37" <i>(Abaisé)</i>	
Tension nominale – Socle de chargeur de batterie	120V/240V			
Fréquence nominale	50/60Hz			
Courant nominal	10A			
Cycle de service	2 minute allumée, 18 minutes éteintes			
Classification électrique	Classe 1			
Type électrique du chargeur de batterie	 Type B			
Longueur du câble du chargeur de batterie	98" (2500mm)			



**ATTENTION.** Conditions d'utilisation en toute sécurité.

Pour prévenir/éliminer le risque de blessure du patient OU du clinicien par exposition à la chaleur pendant le positionnement de la barre parallèle, les barres parallèles ne doivent PAS être utilisées en dehors du cycle de fonctionnement MAX. Si les barres parallèles sont utilisées en dehors du cycle de fonctionnement MAX, comme indiqué dans le manuel de l'utilisateur, le clinicien effectuant le traitement peut être exposé à

un risque potentiel de blessure par exposition à la chaleur du PN TR102 - Interrupteur à bouton-poussoir momentané vert, en raison d'une augmentation potentielle de la température à 41,4 degrés Celsius (106,5 degrés Fahrenheit).



**AVERTISSEMENT:** Gardez cet appareil hors des zones à forte humidité. Pour une utilisation en intérieur uniquement.

**Des conditions de fonctionnement:** Cet appareil doit être utilisé entre 40° F (4,4° C) et 100° F (37,8° C), avec une humidité relative comprise entre 30 % et 80 %.

**Conditions de transport et de stockage :** Cet appareil doit être transporté et stocké à des températures comprises entre -40° C (-40° F) et 70° C (158° F) avec une humidité relative de 10%-100%.

**Durée de vie prévue :** Ce produit a une durée de vie estimée à environ 5 ans lorsqu'il est correctement manipulé, entretenu et inspecté conformément à ces instructions.

**Conception et qualité :** Pivotal Health Solutions est certifié selon la norme ISO 13485, la norme pour l'industrie des dispositifs médicaux.

**Changements de produit :** Pivotal Health Solutions, Inc. se réserve le droit d'apporter des modifications aux produits sans préavis. Contactez votre représentant Pivotal Health Solutions pour obtenir des conseils et des informations sur les mises à niveau des produits.

## Opération:



**AVERTISSEMENT:** L'utilisation d'accessoires et de câbles autres que ceux spécifiés ou fournis par Pivotal Health Solutions peut entraîner une augmentation des émissions électromagnétiques ou une diminution de l'immunité électromagnétique et entraîner un mauvais fonctionnement.



**AVERTISSEMENT:** Assurez-vous que la plate-forme est dégagée et qu'il n'y a pas d'obstructions sous les mains courantes avant d'actionner les colonnes pour régler la hauteur. Des blessures corporelles graves et/ou des dommages matériels peuvent survenir.



**AVERTISSEMENT:** Le patient n'est pas censé utiliser cet appareil de quelque façon que ce soit. Cet appareil doit être utilisé UNIQUEMENT par du personnel formé, qualifié et autorisé.



**RISQUE D'ÉCRASEMENT :** Les composants motorisés utilisés pour élever et abaisser les barres parallèles présentent un risque potentiel d'écrasement. **GARDEZ LES ENFANTS LOIN DE LA ZONE DE TRAITEMENT.** Autoriser uniquement le patient et le personnel autorisé dans la zone de traitement.



**POINT DE PINCEMENT :** Gardez toujours les mains du patient positionnées sur le côté supérieur des barres parallèles.

### Avant chaque utilisation :

- 1) L'appareil doit être inspecté pour déceler tout dommage avant chaque utilisation ; il doit notamment vérifier que toutes les bandes de roulement antidérapantes sont bien fixées et non desserrées ; que les barres parallèles sont solidement fixées et qu'aucun dommage n'est apparent sur les barres parallèles, qu'aucun dommage n'est causé aux cordons, à la batterie ou aux composants de la batterie, qu'aucun dommage n'est causé à la surface

de marche et que tous les composants fonctionnent correctement comme prévu. Si des dommages susceptibles d'avoir un impact sur la sécurité du patient sont détectés, n'utilisez pas l'appareil. Contactez Armedica de Pivotal Health Solutions pour obtenir de l'aide.

**Remarque à l'utilisateur :** Si un incident grave se produit, signalez l'incident aux solutions Pivotal Health. (Voir la section avec les informations de contact du fabricant pour les coordonnées). Si l'incident se produit dans l'UE, signalez également tout incident grave à l'autorité compétente de l'État membre dans lequel l'utilisateur et/ou le patient est établi.

**Opération:** Avec l'appareil sous tension (en laissant 5 secondes pour l'initialisation)

**1) Assurez-vous que l'unité est dans la bonne position de largeur avant que le patient n'entre sur la plateforme de l'unité.**

<p><b>Fonctionnement de l'interrupteur de sécurité</b></p> 		<p>Un interrupteur de sécurité est situé sur le côté de la tour de contrôle, utilisé pour empêcher tout mouvement involontaire de la main courante.</p> <p>Lorsque la batterie est connectée, appuyez sur le bouton d'activation vert (interrupteur de sécurité) et maintenez-le enfoncé.</p> <p>(Aucun mouvement ne se produit tant que le bouton Hauteur ou Largeur n'est pas actionné)</p>
<p><b>Fonctionnement en largeur</b></p> 	<p><b>Fonctionnement en hauteur</b></p> 	<p>Appuyez sur le bouton vert (interrupteur de sécurité) et maintenez-le enfoncé pendant l'utilisation des écrans de contrôle numériques.</p> <p>Lorsque les pavés tactiles de la hauteur ou de la largeur sont actifs et affichent des chiffres, continuez d'appuyer sur l'interrupteur de sécurité et touchez les flèches vers le haut ou vers le bas pour effectuer le réglage.</p> <p>(Après 30 secondes d'inactivité, les chiffres de l'écran disparaissent)</p>

- 2) Assurez-vous que les mains du patient sont vides, sèches et exemptes de toute lotion/crème/huile, afin de garantir une bonne prise des barres parallèles pendant l'utilisation. Assurez-vous que les vêtements du patient ne seront pas coincés dans l'appareil.
- 3) Aidez le patient à monter sur la plate-forme. Les patients ayant des problèmes de mobilité doivent être assistés à tout moment lorsqu'ils utilisent, entrent ou sortent de cet appareil.

**Aider le patient à quitter l'unité. :**

- 1) Avertissez le patient de ne pas quitter l'unité seul afin d'éviter tout effort qui pourrait annuler le traitement et de s'assurer que le patient ne présente pas de vertiges ou de faiblesse, ce qui peut provoquer un déséquilibre.

- 2) Laissez le patient retrouver son équilibre avant de sortir. La meilleure pratique consiste à garder une main sur le patient à tout moment.

## Entretien préventif:



**AVERTISSEMENT:** Débranchez la batterie de l'appareil avant d'essayer les pièces mécaniques pour éviter toute blessure corporelle.



**AVERTISSEMENT:** Le non-respect des instructions d'entretien recommandées peut entraîner des dommages à l'équipement, des blessures corporelles et l'annulation de la garantie.

### INSPECTION:

#### Avant chaque utilisation :

L'appareil doit être inspecté pour déceler tout dommage avant chaque utilisation, notamment en vérifiant :

- Les soudures et les fixations de la main courante sont en bon état et non cassées
- Les surfaces de marche sont en bon état et toutes les marches antidérapantes sont sécurisées
- Les barres parallèles sont solidement fixées et aucun dommage n'est apparent sur les barres parallèles
- Vérification de l'absence de dommages aux cordons ou aux composants de la batterie
- Vérifiez que tous les composants fonctionnent correctement comme prévu

Si des dommages susceptibles d'avoir un impact sur la sécurité du patient sont détectés, n'utilisez pas l'appareil.

Contactez Armedica de Pivotal Health Solutions au 800-743-7738 pour obtenir de l'aide pour réparer les dommages.

Seules les pièces de rechange approuvées par Pivotal Health Solutions peuvent être utilisées.

#### **Au moins une fois par mois, l'appareil doit être soigneusement inspecté pour détecter l'usure, le matériel et les pièces desserrés et d'autres dommages.**

- Inspectez pour vous assurer qu'il n'y a pas de dommages externes ou de matériel desserré. Serrez la quincaillerie desserrée. Le matériel qui ne serre pas doit être remplacé.
- Inspectez les signes évidents de dommages ou d'usure tels que des soudures fissurées, des boulons desserrés, des cordons effilochés ou endommagés. Si des dommages susceptibles d'avoir un impact sur la sécurité du patient sont détectés, n'utilisez pas l'appareil.
- Vérifier les composants mobiles (électriques et non électriques) pour assurer la fonctionnalité.
- Vérifiez les composants pour vous assurer qu'ils fonctionnent correctement.
- Contactez Armedica de Pivotal Health Solutions au 800-743-7738 pour toute question ou préoccupation.

### LUBRIFICATION:

Les roulements sont autolubrifiants et ne nécessitent pas de lubrification.

## Nettoyage et entretien :



**PRUDENCE:** Lisez attentivement, un nettoyage inapproprié annulera la garantie.



**AVERTISSEMENT:** Cet appareil n'est pas conçu pour le lavage ou la stérilisation ; il ne doit pas être exposé au contact permanent ou à de grandes quantités de liquide. Ne nettoyez aucun appareil électronique avec de l'eau. Choc électrique et/ou des dommages aux composants électroniques peuvent survenir.

Inspectez la surface du produit après chaque utilisation et séchez toutes les surfaces humides.

Les objets pointus ou rugueux peuvent rayer la surface. Évitez de faire glisser des objets sur la surface.

Nettoyer avec un chiffon humide si nécessaire. Essuyer.

**SURFACES STRATIFIÉES/PEINTES/PLAQUÉES :** Doit être nettoyé avec un désinfectant commercial et essuyé avec un chiffon sec pour éliminer toute contamination biologique si nécessaire.

**ACIER INOXYDABLE:** Mélangez 70 % d'alcool isopropylique avec de l'eau pour éliminer la saleté et l'huile, puis essuyez avec un chiffon propre.

**DÉSINFECTION :** Il existe sur le marché une lingette désinfectante appelée *Lingettes désinfectantes Protex Ultra*. Beaucoup de nos clients les utilisent.

**POUR LE NETTOYAGE QUOTIDIEN :** Une solution de savon à vaisselle liquide ménager doux à 10 % avec de l'eau tiède, appliquée avec un chiffon doux et humide. Rincer à l'eau claire sur un chiffon humide et sécher avec une serviette.

## Service:

**Reportez-vous à la section Garantie de ce manuel pour des informations spécifiques sur la garantie.**

Lors du remplacement de pièces usées, utilisez des pièces d'origine Pivotal Health Solutions, Inc. en contactant notre service après-vente. Lors de la commande de pièces de rechange :

- Demandez le service après-vente, 800-743-7738
- Munissez-vous du numéro de modèle et du numéro de série
- Spécifiez les pièces par les numéros/description ci-dessous

## Dépannage :

Aucune puissance	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Vérifiez que la batterie est chargée</li><li>2. Vérifiez que la batterie est correctement connectée au support</li><li>3. Vérifiez que le bouton d'alimentation indique ON</li><li>4. <i>Si le problème persiste, contactez Pivotal Health Solutions.</i></li></ol>
Les rampes ne sont pas au même niveau, les moteurs ne sont pas synchronisés (« recalibrage »)	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Appuyez et maintenez enfoncé l'interrupteur de sécurité vert situé sur le côté de la tour de contrôle ainsi que les flèches HAUT et BAS du bouton de hauteur jusqu'à ce que les mains courantes cessent de bouger et que l'écran du bouton de hauteur indique « 020 ».</li><li>2. Si les barres s'arrêtent de bouger et que l'écran du bouton n'affiche pas « 020 », relâchez et répétez l'étape 1 jusqu'à ce que l'écran affiche « 020 ».</li><li>3. RÉPÉTEZ les étapes 1 à 3 pour le bouton de largeur</li><li>4. <i>Si le problème persiste, contactez Pivotal Health Solutions.</i></li></ol>
Si vous entendez un bruit inhabituel.	<i>Contactez Pivotal Health Solutions</i>

### Informations techniques:

Pivotal Health Solutions mettra à disposition, sur demande, des schémas de circuit, des listes de composants, des descriptions, des instructions d'étalonnage ou d'autres informations qui aideront le personnel de service.

### Revente ou élimination :

Les barres parallèles électriques sont considérées comme un dispositif médical par la Food and Drug Administration. Par conséquent, il est nécessaire que Pivotal Health Solutions, Inc. soit informé si le produit est vendu, détruit ou éliminé d'une autre manière. Veuillez aviser par écrit en indiquant votre nom et le numéro de série de votre produit à :

**Pivotal Health Solutions**  
**À l'attention de: Qualité**  
**3003 9<sup>th</sup> Avenue. Sud-Ouest**  
**Watertown, South Dakota, USA 57201**



Recyclez et éliminez l'appareil conformément aux lois locales, nationales et fédérales. Au fil des ans, des tonnes d'équipements électroniques contenant des matières dangereuses ont été jetées avec les ordures ménagères. Au fil du temps, ces matériaux s'échappent de l'électronique, causant des dommages à l'environnement. Il est important d'essayer de se débarrasser correctement des appareils hors d'usage afin d'éviter d'endommager notre environnement.

## Pièces de rechange :

<u>Nom de la pièce</u>	<u>Numéro d'article</u>
Interrupteur de commande numérique à main TDH4	EPB1065
Actionneur TiMotion TA29, course de 50 mm (largeur)	EPB1091
Actionneur TiMotion TA29, course de 200 mm (hauteur)	EPB1092
Boîtier de commande TiMotion TC14	EPB1093
Câble en Y TiMotion, 2000 mm de longueur	EPB1094
Interrupteur marche/arrêt pour bouton-poussoir momentané TR1000	TR102
Batterie TiMotion TBB7-222A111-3	EPB1020
Chargeur et socle de chargement TiMotion TBC3	EPB1119

## Garantie:

<https://www.phsmedicalsolutions.com/customer-service/service-and-warranty>

## Informations sur le fabricant :

Rév A 28/05/2025



**Pivotal Health Solutions, Inc.**  
3003 9<sup>th</sup> Avenue. SW  
Watertown, South Dakota 57201  
USA



800-743-7738



011-1-605-753-0110



Fax: 605-882-8398



[service@pivotalhealthsolutions.com](mailto:service@pivotalhealthsolutions.com)



[www.pivotalhealthsolutions.com](http://www.pivotalhealthsolutions.com)